



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Документ за разглеждане в заседание

4.9.2013

B7-0378/2013

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

внесено вследствие на въпроси с искане за устен отговор B7-0215/2013 и B7-0216/2013

внесено съгласно член 115, параграф 5 от Правилника на дейността

относно предполагаемо транспортиране и незаконно задържане на затворници в европейски държави от ЦРУ (2013/2702(RSP))

Ребека Хармс, Даниел Кон-Бендит, Елен Флотр
от името на групата Verts/ALE

RE\1001921BG.doc

PE515.941v01-00

BG

Единство в многообразието

BG

Резолюция на Европейския парламент относно предполагаемо транспортиране и незаконно задържане на затворници в европейски държави от ЦРУ (2013/2702(RSP))

Европейският парламент,

- като взе предвид решението на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) от 13 декември 2012 г., с което Бившата югославска република Македония (БЮРМ) се осъжда за „изключителната сериозност“ на извършените от нея нарушения на Европейската конвенция за правата на човека (членове 3, 5, 8 и 13) по време на извънредното предаване на Халед Ел-Масри,
- като взе предвид следните висящи дела пред Европейския съд по правата на човека: Ал-Нашири срещу Полша, Абу Зубайда срещу Литва, Абу Зубайда срещу Полша и Наср и Гали срещу Италия; като взе предвид жалбата, внесена от г-н Ал Нашири срещу Румъния през август 2012 г., и жалбата, внесена от Института за мониторинг на правата на човека (ИМПЧ) и от инициативата за правосъдие на „Отворено общество“ срещу Литва през декември 2012 г. за нарушаване на тяхното право на информация и право на ефективни правни средства за защита,
- като взе предвид решението на Върховния съд на Италия от септември 2012 г., с което се потвърждават присъдите на 23 граждани на САЩ във връзка с отвлечането на Абу Омар през 2003 г., включително на бившия началник на базата на ЦРУ в Милано, Робърт Селдън Лейди, който беше осъден на девет години лишаване от свобода,
- като взе предвид решението на Апелативния съд в Милано от февруари 2013 г., с което трима други агенти на ЦРУ¹, считани преди това за обхванати от дипломатически имунитет, се осъждат на шест до седем години лишаване от свобода; като взе предвид решението на същия съд, с което Николо Полари, бивш ръководител на италианската служба за военно разузнаване и сигурност (SISMI), се осъжда на 10 години лишаване от свобода, бившият заместник-началник на SISMI, Марко Манчини, се осъжда на 9 години, а трима агенти на SISMI се осъждат на по 6 години лишаване от свобода,
- като взе предвид решението на италианския президент Наполитано от 5 април 2013 г. да помилва американския полковник Джоузеф Романо, осъден в Италия за отговорността му по случая с отвлечането на Абу Омар в Италия; като взе предвид писмото с искане за обяснение, изпратено от докладчиците до президента Наполитано през юли 2013 г.,
- като взе предвид своята резолюция от 11 септември 2012 г. относно предполагаемо използване на европейски държави от ЦРУ с цел транспортиране и незаконно задържане на затворници: последващи мерки във връзка с доклада на временната

¹ Включително Джефри У. Кастели, бивш началник на базата на ЦРУ в Рим.

комисия на Европейския парламент по предполагаемото използване на европейски държави от ЦРУ с цел транспортиране и незаконно задържане на затворници (2012/2033(INI))¹,

- като взе предвид документите, изпратени до докладчика от Комисията, включително общите писма, изпратени през март 2013 г. до всички държави членки, на които отговориха само няколко държави членки (Финландия, Унгария, Испания и Литва),
- като взе предвид своите резолюции относно Гуантанамо, последната от които е тази от 23 май 2013 г. относно Гуантанамо: гладна стачка на затворници²,
- като взе предвид своята резолюция от 12 декември 2012 г. относно положението на основните права в Европейския съюз (2010–2011 г.)³,
- като взе предвид писмата, изпратени от докладчика до прокуратурите в Румъния, Полша и Литва и до държавните ръководители на Румъния, Полша и Литва през ноември 2012 г., в които се подчертават специфичните за отделните държави препоръки, отправени в резолюцията на Парламента, на които нито една от засегнатите държави членки не е отговорила,
- като взе предвид полетните данни, получени от Евроконтрол до септември 2012 г.,
- като взе предвид искането, изпратено от докладчика през април 2013 г. до Агенцията за сигурност на въздухоплаването в Африка и Мадагаскар (ASECNA), за сътрудничество при разкриването на полетни данни и положителния отговор, получен през юни 2013 г.,
- като взе предвид заключенията на Съвета относно основните права и принципите на правовата държава и по доклада на Комисията за 2012 г. относно прилагането на Хартата на основните права на Европейския съюз (Люксембург, 6–7 юни 2013 г.),
- като взе предвид Стокхолмската програма „Отворена и сигурна Европа в услуга и за защита на гражданите (2010–2014 г.)“⁴,
- като взе предвид встъпителното изказване на върховния комисар на ООН за правата на човека Нави Пилай, направено на 23-ата сесия на Съвета по правата на човека (Женева, май 2013 г.), в което се цитира горепосочената резолюция на Парламента от 11 септември 2012 г. и се отправя искане за „надеждни и независими разследвания“ като „жизненоважна първа стъпка към търсене на отговорност“ и „[се призовават] държавите да определят тази цел като приоритет“⁴,
- като взе предвид годишния доклад за 2013 г.⁴ на специалния докладчик на ООН за

¹ Приети текстове, P7_TA(2012)0309.

² Приети текстове, P7_TA(2013)0231.

³ Приети текстове, P7_TA(2012)0500.

⁴ Рамкови принципи за гарантиране на отчетността на държавните служители за груби или системни нарушения на правата на човека, извършвани в контекста на държавните инициативи за борба с тероризма, A/HRC/22/52, 1 март 2013 г.

насърчаване и защита на правата на човека и основните свободи в борбата с тероризма, Бен Емерсън, в който се цитира работата на Парламента и се подкрепят някои от препоръките, отправени в горепосочената резолюция на Парламента от 11 септември 2012 г.,

- като взе предвид широкото отразяване в медиите и действията на разследващата журналистика по този въпрос, по-специално, но не само — работата по разследването, излъчена по румънския телевизионен канал „Антена 1“ през април 2013 г.,
 - като взе предвид научните изследвания и разследванията, проведени по-специално от „Интерайтс“, „Ридрес“ и „Риприйв“, както и докладите, изготвени след приемането на резолюцията на Парламента от независими изследователи, организации на гражданското общество и национални и международни неправителствени организации, по-специално доклада на инициативата за правосъдие на „Отворено общество“ относно „Глобализиране изтезанията: тайно задържане и извънредни предавания на ЦРУ“ (февруари 2013 г.), независимото двустранно проучване, проведено в САЩ от работната група на конституционния проект по въпросите на третирането на задържаните лица (април 2013 г.), базата данни за полети, свързани с предавания, публикувана от британския академичен уебсайт „The Rendition Project“ (май 2013 г.), доклада на „Амнести интернешънъл“, озаглавен „Разкрийте истината: участието на Полша в тайните задържания на ЦРУ“ (юни 2013 г.), и писмото, изпратено от организацията „Хюман райтс уоч“ до литовските органи (юни 2013 г.),
 - като взе предвид въпросите, внесени до Съвета и до Комисията относно предполагаемо използване на европейски държави от ЦРУ с цел транспортиране и незаконно задържане на затворници (О-000079/2013 – В7-0215/2013 и О-000080/2013 – В7-0216/2013),
 - като взе предвид член 115, параграф 5 и член 110, параграф 2 от своя правилник,
- А. като има предвид, че Парламентът осъди ръководените от САЩ програми на ЦРУ за предаване и тайно задържане, свързани с многобройни нарушения на правата на човека, включително незаконно и произволно задържане, изтезания и други форми на малтретиране, нарушения на принципа за неотблъскване, както и случаи на насилствено изчезване, при които ЦРУ използва европейското въздушно пространство и територия; като има предвид, че Парламентът многократно призовава за пълни разследвания на сътрудничеството на националните правителства и агенции с програмите на ЦРУ;
- Б. като има предвид, че Парламентът се ангажира да продължи да изпълнява предоставения му от временната комисия мандат съгласно членове 2, 6 и 7 от Договора за Европейския съюз и възложи на съответните си комисии да се обърнат по този въпрос към Парламента в пленарен състав една година след приемането на горепосочената резолюция от 11 септември 2012 г., тъй като счита, че е изключително важно да се оцени до каква степен приетите от Парламента препоръки са били изпълнени;

- В. като има предвид, че търсенето на отговорност за предаванията е изключително важно за ефективната защита и насърчаване на правата на човека в рамките на вътрешните и външните политики на ЕС, както и за гарантирането на легитимни и ефективни политики за сигурност, основани на принципите на правовата държава; като има предвид, че институциите на ЕС неотдавна започнаха дебат за това, как ЕС може по-добре да защитава и насърчава основните права и принципите на правовата държава;
- Г. като има предвид, че няма отговори по същество от страна на Съвета или Комисията на препоръките на Парламента;
- Д. като има предвид, че органите на Литва отново заявиха ангажимента си да възобновят наказателното разследване във връзка с участието на страната в програмата на ЦРУ, ако се появяват нови данни, но все още не са предприели такива действия; като има предвид, че забележките на органите на Литва по делото на Абу Зубайдах пред ЕСПЧ разкриват съществени слабости в извършеното от тях разследване, както и това, че не са оценили правилно значението на новата информация; като има предвид, че Литва председателства Съвета на Европейския съюз през втората половина на 2013 г.;
- Е. като има предвид, че задълбоченото разследване, излъчено по телевизионния канал „Антенa 1“ през април 2013 г., предостави допълнителни сведения, указващи основната роля на Румъния в мрежата от затвори; като има предвид, че бившият съветник по националната сигурност Йоан Талпеш заяви, че Румъния е предоставяла логистична подкрепа на ЦРУ; като има предвид, че бивш румънски сенатор призна, че предишното парламентарно разследване е било ограничено, и призова прокуратурата да възбуди съдебно производство;
- Ж. като има предвид, че на 11 юни 2013 г. в прокуратурата на Полша е подадена жалба във връзка с трето лице – йеменския гражданин Уалид Мохамед Бин Аташ, с цел той да бъде официално признат за жертва, след като е бил арестуван незаконно в Пакистан през 2003 г., държан в таен затвор в Полша от юни до септември 2003 г., а понастоящем е задържан в Гуантанамо; като има предвид, че прокуратурата на Полша е удължила срока на наказателното разследване, започнато преди пет години, до октомври 2013 г.;
- З. като има предвид, че британските органи продължават да бавят производството по делото, заведено от либийския гражданин Абдел Хаким Белхадж, който е бил подложен в Либия на изтезания от ЦРУ с британска помощ, и че те са изразили своето намерение да разгледат делото в ново секретно производство;
- И. като има предвид, че през декември 2012 г. Италия издаде международна заповед за задържане срещу Робърт Селдън Лейди, който беше задържан в Панама през юли 2013 г.; като има предвид, че искането за екстрадиция, отправено впоследствие от Италия, не беше прието от Панама, и като има предвид, че Робърт Селдън Лейди беше върнат в САЩ през юли 2013 г.; като има предвид, че на 5 април 2013 г. италианският президент Наполитано реши да помилва американския полковник Джоузеф Романо, който бе осъден от италиански съд за отговорността му по случая с отвличането на Абу Омар в Италия;

- Й. като има предвид, че през ноември 2012 г. парламентарният омбудсман на Финландия започна разследване относно използването на територията, въздушното пространство и системите с полетни данни на Финландия за програмата на ЦРУ за предаване, като изпрати подробни писмени искания за информация до 15 правителствени агенции и също така призова органите на Литва да предоставят конкретни сведения за свързани полети;
- К. като има предвид, че разследването, извършено от Дания до 15 май 2012 г., не представлява независимо, безпристрастно, задълбочено и ефективно разследване, както се изисква от международното право в областта на правата на човека, поради липсата на достатъчно правомощия при извършването му и ограничения му обхват;
- Л. като има предвид, че само девет страни са отговорили на последващите писма, изпратени наред с другото до някои държави – членки на ЕС, от специалните процедури на ООН с искане за допълнителна информация във връзка с проведеното съвместното проучване на ООН относно глобалните практики по отношение на тайното задържане в контекста на борбата с тероризма¹;
- М. като има предвид, че президентът на САЩ Барак Обама потвърди ангажимента си за затваряне на Гуантанамо, като обяви на 23 май 2013 г., че ще поднови освобождаването на задържани лица и ще вдигне мораториума върху освобождаването на йеменски затворници, за които вече се счита, че е безопасно да бъдат върнати в Йемен, въпреки съпротивата в Конгреса на САЩ; като има предвид, че органите на САЩ трябва да изпълнят своите международни задължения и да извършат наказателно преследване на Робърт Селдън Лейди;
1. изразява дълбоко съжаление за неуспеха при изпълнението на препоръките, съдържащи се в горепосочената резолюция на Парламента от 11 септември 2012 г., в частност от Съвета, Комисията, правителствата на държавите членки, държавите кандидатки и асоциираните държави, НАТО и органите на САЩ, по-специално с оглед на сериозните нарушения на основните права, претърпени от жертвите на програми на ЦРУ;
 2. счита, че атмосферата на безнаказаност по отношение на програмите на ЦРУ позволи да продължава нарушаването на основните права в рамките на политиките за борба с тероризма на ЕС и САЩ, както стана още по-ясно от масирания шпионаж при провеждането на програмата за наблюдение на Агенцията за национална сигурност на САЩ и дейностите на органите за наблюдение в различни държави членки, които в момента се разследват от Парламента;

Процедура за търсене на отговорност в държавите членки

3. отново отправя своя призив към държавите членки, които не са изпълнили своето положително задължение, да извършат независими и ефективни разследвания на нарушенията на правата на човека, като вземат предвид всички излезли наяве доказателства, и да разкрият цялата необходима информация за всички подозрителни самолети, свързани с ЦРУ и тяхната територия; призовава по-

¹ A/HRC/13/42.

специално държавите членки да проучат дали са извършвани операции, при които хора да са били задържани по програмата на ЦРУ в тайни съоръжения на тяхна територия; призовава съответните държави членки да отговорят на писмата, изпратени по специалните процедури на ООН;

4. настоятелно призовава Литва, която понастоящем упражнява председателството на Съвета на ЕС и следователно от тази позиция е в състояние да даде личен пример, да възобнови наказателното разследване на тайните затвори на ЦРУ и да проведе щателно разследване, като вземе предвид всички оповестени конкретни доказателства, особено по отношение на делото Абу Зубайдах срещу Литва в ЕСПЧ; призовава Литва да даде възможност на разследващите служители да проучат задълбочено мрежата от полети за извънредни предавания и да се свържат с лицата, за които е публично известно, че са организирали или са участвали във въпросните полети; призовава литовските органи да проведат съдебно-медицински преглед на мястото за задържане и анализ на записи на телефонни разговори; призовава ги да сътрудничат изцяло на ЕСПЧ в делата Абу Зубайдах срещу Литва и Институт за мониторинг на правата на човека срещу Литва; призовава Литва в контекста на подновяването на наказателното разследване да разгледа молби за получаване на статус/участие в разследването и от други потенциални жертви; настоятелно призовава Литва да отговори в пълна степен на исканията за информация, отправени от други държави членки на ЕС, по-специално искането за информация от финландския омбудсман по отношение на полет или полети, които може да са свързвали Финландия и Литва по евентуален маршрут за предаване;
5. призовава румънските органи да намерят всички липсващи документи от парламентарното разследване и бързо да започнат независимо, безпристрастно, пълно и ефективно разследване; изразява съжаление относно неотстъпчивостта и мълчанието им по този въпрос, които са несъвместими със задълженията им;
6. призовава Полша да продължи разследването при по-голяма прозрачност, по-конкретно като представи доказателства за осезаем напредък в разследването, като даде възможност на представителите на жертвите да представляват ефективно своите клиенти и им даде право на достъп до всички съответни класифицирани материали и право да предприемат действия въз основа на тях; призовава полските органи да възбудят наказателно преследване срещу всички замесени държавни служители и организации; настоятелно приканва полския главен прокурор неотложно да преразгледа жалбата на Уалид бен Аташ и да вземе решение по нея; призовава Полша да сътрудничи в пълна степен на Европейския съд по правата на човека по делата Ал Нашири срещу Полша и Абу Зубайдах срещу Полша;
7. призовава британските органи да сътрудничат в текущите наказателни разследвания и да дадат възможност делата да продължават в условията на пълна прозрачност, а не секретно, за да се приключат разследванията, отнасящи се до предаването на чужди граждани отвъд океана; призовава британските органи да предприемат разследване, отговарящо на стандартите за права на човека, относно предаването, изтезаването и малтретирането на задържани в чужбина;
8. изразява съжаление за помилването на американския полковник Джоузеф Романо от

италианския президент Джорджо Наполитано, което допринесе за цялостната атмосфера на безнаказаност на лицата, замесени във водените от САЩ програми за предавания и тайно задържане; насърчава италианските органи да продължат своите усилия, за да получат правосъдие за нарушенията на правата на човека от страна на ЦРУ на италианска територия, като настояват за екстрадирането на Робърт Селдън Лейди и изискват и екстрадирането на останалите 22 граждани на САЩ, осъдени в Италия;

9. насърчава финландския омбудсман да завърши своето разследване в условията на прозрачност и отчетност и за тази цел настоятелно призовава всички национални органи да сътрудничат изцяло за това; приканва Финландия да проследи всички данни, сочещи замесени в програмата за предаване финландски държавни служители и организации;

Отговор на институциите на ЕС

10. изразява силно съжаление за отказа на Комисията да отговори по същество на препоръките на Парламента и счита писмата, изпратени от Комисията до държавите членки, за недостатъчни за ефективно търсене на отговорност поради това, че са твърде общи;

11. отново отправя своите конкретни препоръки към Комисията:

- да проучи дали разпоредбите на ЕС, по-специално тези относно убежището и съдебното сътрудничество, са били нарушени чрез сътрудничеството с програмата на ЦРУ,
- да улесни и подпомогне съвместимите с правата на човека правна взаимопомощ и съдебно сътрудничество между разследващите органи и сътрудничеството между юристите, участващи в търсенето на отговорност в държавите членки;
- да приеме рамка, включваща изискванията за докладване за държавите членки, за наблюдение и подкрепа на националните процедури за търсене на отговорност,
- да приеме мерки, насочени към укрепване на капацитета на ЕС за предотвратяване на и осигуряване на правна защита при нарушения на правата на човека на равнище ЕС, както и да предостави възможност за засилване на ролята на Парламента,
- да представи предложения за разработване на договорености за демократичен контрол на трансграничните разузнавателни дейности в контекста на политиките на ЕС за борба с тероризма;

12. настоятелно призовава литовските органи да се възползват от възможностите, които им предоставя председателството на тяхната страна в Съвета на ЕС, за да гарантират пълното прилагане на препоръките, съдържащи се в доклада на Парламента, и следователно този въпрос да се включи в дневния ред на Съвета по правосъдие и вътрешни работи (ПВР) преди края на литовското председателство;

13. отново отправя своите конкретни препоръки към Съвета:

- да представи извинения за нарушаването на заложените в договорите принцип на лоялното сътрудничество между институциите на Съюза чрез положените от него опити погрешно да убеди Парламента да приеме предоставянето на умишлено съкратени версии на протоколите от заседанията на COJUR и COTRA с висши държавни служители на САЩ,
- да издаде декларация, с която признава участието на държави членки в програмата на ЦРУ и затрудненията, които срещат държавите членки в контекста на разследванията,
- да даде пълната си подкрепа за процесите на установяване на истината и търсене на отговорност в държавите членки, като се занимава официално с въпроса на заседанията си по правосъдие и вътрешни работи, споделя цялата информация, осигурява помощ за разследванията и по-специално като приема исканията за достъп до документи,
- да проведе изслушвания със съответните агенции за сигурност на ЕС, за да се изясни тяхната информираност относно участието на държави членки в програмата на ЦРУ и отговора на ЕС,
- да предложи предпазни мерки за гарантиране на спазването на правата на човека при обмена на разузнавателни данни, както и строгото разграничаване на ролите в разузнавателните и правоприлагащите дейности, така че на разузнавателните агенции да не се разрешава да поемат правомощия за арест или задържане;

14. призовава Съвета и Комисията да включат в своите съответни многогодишни програми, които ще последват програмата от Стокхолм, конкретни мерки за гарантиране на принципите на правата държава и търсенето на отговорност за нарушения на основните права, особено от страна на разузнавателните служби и правоприлагащите органи; отправя искане към Комисията да включи въпроса за търсенето на отговорност в дневния ред на конференцията „Assises de la Justice“, която ще се проведе през ноември 2013 г.;

15. припомня, че за да се гарантира доверието в Парламента, е от съществено значение да се подсилят значително неговите права за провеждане на разследване на нарушения на основните права в ЕС, които следва да включват пълни правомощия за изслушване под клетва на лицата, участвали в тези програми, включително на равнище министри¹;

16. отправя искане към Евроконтрол да признае, както вече направи Американският федерален орган по въздухоплаване, че данните за маршрутите на полети по никакъв начин не трябва да се разглеждат като поверителни, и да предостави такива данни, които са необходими за ефективното провеждане на разследванията;

¹ Виж: Предложение за регламент на Европейския парламент относно реда и условията за упражняване на правото на Европейския парламент да предприема разследване и за отмяна на решението на Европейския парламент, Съвета и Комисията от 19 април 1995 г. (95/167/ЕО, Евратом, ЕОБС), 23 май 2012 г., Приети текстове, P7_TA(2012)0219.

17. очаква разследването на Парламента относно прилагането на програмата за наблюдение на Агенцията за национална сигурност на САЩ в различни държави членки, след като бъдат събрани данните от всички възможни източници за предполагаемите практики за наблюдение в държавите членки, да предложи мерки за ефективен демократичен парламентарен контрол над разузнавателните служби;
18. изразява съжаление, че няма напредък за присъединяване на държавите — членки на ЕС, към Конвенцията на ООН срещу насилственото изчезване на хора, като се изключи ратифицирането ѝ от Литва през август 2013 г.; призовава 21 държави членки, които още не са ратифицирали тази конвенция, да го сторят незабавно;
19. призовава Белгия, Финландия, Гърция, Ирландия, Латвия, Литва и Словакия приоритетно да ратифицират Факултативния протокол към Конвенцията на ООН срещу изтезанията; изразява съжаление относно ограничената подкрепа, която се предоставя на специалния фонд за Факултативния протокол към Конвенцията на ООН срещу изтезанията, управляван от ООН, и призовава държавите — членки на ЕС, и Комисията да подкрепят работата на специалния фонд чрез съществени доброволни вноски; призовава Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) и Комисията да удвоят усилия за улесняване на създаването и функционирането на национални превантивни механизми по тази конвенция в трети страни;
20. изисква от ЕС да преразгледа внимателно напредъка на Бившата югославска република Македония в изпълнението на решението на Европейския съд по правата на човека по дело Ел-Масри срещу Македония, което Комитетът на министрите вече е включил в своя ускорен процес в контекста на кандидатурата на Бившата югославска република Македония за присъединяване; настоятелно призовава органите на Бившата югославска република Македония да започнат наказателно разследване на замесените в случая Ел-Масри държавни служители и организации и да търсят отговорност от тях;
21. призовава правителството на САЩ да оказва сътрудничество при всички запитвания от страна на държави — членки на ЕС, за информация или екстрадиране във връзка с програмата на ЦРУ; настоятелно призовава правителството на САЩ да спре да използва жестоки охранителни заповеди, за да възпрепятства адвокатите, защитаващи задържани в Гуантанамо, от разкриване на информация относно всички подробности за тяхното тайно задържане в Европа; насърчава правителството на САЩ да изпълни бързо плана си за закриване на затвора в залива Гуантанамо;
22. призовава държавите членки да приемат проучените затворници от Гуантанамо за установяване; изисква от ЕС да съживи съвместните инициативи от 2009 г., като предвиди рамка за установяване на задържани от Гуантанамо в държавите — членки на ЕС, и се включи в диалог за конкретни планове за сътрудничество с новия специален пратеник на САЩ относно трансфера на задържани от Гуантанамо Клифърд Слоун;
23. призовава Агенцията за безопасност на въздухоплаването в Африка и Мадагаскар своевременно да започне сътрудничество с Парламента, като предостави поисканата информация за полети;

24. призовава следващия парламент (2014-2019 г.) да продължава да изпълнява и прилага мандата, даден от временната комисия, и следователно да гарантира, че са спазени неговите препоръки, да проучи нови данни, които може да се появят, както и да използва в пълна степен и разработи своите права на провеждане на разследване;
25. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, на Комисията и на правителствата и парламентите на държавите членки.